## - 1099 / 2 - 92 / 93

Chambre des Représentants

de Belgique

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

7 Juli 1993

## WETSONTWERP

# houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken

#### AMENDEMENTEN

#### N<sup>r</sup> 1 VAN DE HEER **BERTOUILLE**

## Artikel 1

In het tweede lid van § 1, de eerste volzin en het 1° vervangen door wat volgt :

 ${\it ``Het}$  federale administratief Openbaar Ambt omvat:

1° de besturen en andere diensten van de federale ministeries en van de ministeries van buitenlandse betrekkingen; »

#### VERANTWOORDING

Dit amendement steunt op het arrest n<sup>r</sup> 3015-De Muynck van de Raad van State van 24 december 1953.

#### SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

7 JUILLET 1993

## PROJET DE LOI

## portant certaines mesures en matière de Fonction publique

#### **AMENDEMENTS**

#### Nº 1 DE M. BERTOUILLE

### Article 1er

Au paragraphe 1<sup>er</sup>, au deuxième alinéa, remplacer la première phrase et le 1° par ce qui suit :

 ${\it ``La Fonction publique administrative f\'ed\'erale comprend:}$ 

1° les administrations et autres services des ministères fédéraux et de relations extérieures; »

## JUSTIFICATION

Cet amendement se fonde sur l'arrêt n° 3015 De Muynck du 24 décembre 1953 du Conseil d'Etat.

Zie:

- N<sup>r</sup> 1: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Voir:

- 1099 - 92 / 93 :

- Nº 1: Projet transmis par le Sénat.

<sup>- 1099 - 92 / 93 :</sup> 

<sup>(\*)</sup> Tweede zitting van de 48° zittingsperiode.

<sup>(\*)</sup> Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

## Nr 2 VAN DE HEER BERTOUILLE

#### Art. 3

## In § 1, het 1° vervangen door wat volgt:

« 1° in de besturen en andere diensten van de federale ministeries en van de ministeries van buitenlandse betrekkingen ».

## Nr 3 VAN DE HEER BERTOUILLE

#### Art. 4

In § 1, de woorden « In afwijking van artikel 3, in de besturen en andere diensten van de ministeries » vervangen door de woorden « In afwijking van artikel 3, in de besturen en andere diensten van de federale ministeries en de ministeries van buitenlandse betrekkingen ».

#### Nº 2 DE M. BERTOUILLE

## Art. 3

# Au paragraphe $1^{\rm er}$ , remplacer le $1^{\circ}$ par ce qui suit :

«  $1^\circ$  dans les administrations et autres services des ministères fédéraux et de relations extérieures ».

## Nº 3 DE M. BERTOUILLE

## Art. 4

Au paragraphe 1er, remplacer les mots « Par dérogation à l'article 3 dans les administrations et autres services des ministères » par les mots « Par dérogation à l'article 3 dans les administrations et autres services des ministères fédéraux et de relations extérieures ».

## A. BERTOUILLE